



美国总统大传



| “美国梦”最完美的演绎者

里根

Reagan

克林顿

Clinton

美国最会旅行的总统 |

品味真实的美国总统

张俊杰 高新涛◎编著



美国是总统制的国家。总统是美国的国家元首和政府首脑，同时也是行政部门的最高领袖和三军统帅。美国独立后的200多年历史中，总统独一无二的地位，一直为世界所瞩目。



沈阳出版发行集团

沈阳出版社

里根



克林顿

品味真实的美国总统

| 张俊杰 高新涛◎编著

沈阳出版发行集团

① 沈阳出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

里根 克林顿 / 张俊杰, 高新涛编著. —沈阳: 沈阳出版社, 2016.11

ISBN 978-7-5441-7967-6

I. ①里… II. ①张… ②高… III. ①里根 (Reagan, Ronald 1911-2004) —传记
②克林顿 (Clinton, Bill) —传记 IV. ①K837.127=6

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第287885号

出版发行: 沈阳出版发行集团 | 沈阳出版社
(地址: 沈阳市沈河区南翰林路10号 邮编: 110011)

网 址: <http://www.sycbs.com>
印 刷: 北京德富泰印务有限公司
幅面尺寸: 195mm × 285mm
印 张: 36
字 数: 630 千字

出版时间: 2017年3月第1版
印刷时间: 2017年3月第1次印刷
选题策划: 贺 旭
责任编辑: 王冬梅
封面设计: 中英智业
版式设计: 中英智业
责任校对: 天 宇
责任监印: 杨 旭

书 号: ISBN 978-7-5441-7967-6
定 价: 59.80元

联系电话: 024-24112447
E-mail: sy24112447@163.com

如果发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社联系调换。



阅读总统传记，穿越历史烟云，追寻总统足迹，品味传奇人生！

前言

PREFACE



美国是总统制的国家。总统是美国的国家元首和政府首脑，同时也是行政部门的最高领袖和三军统帅。美国独立后的200多年历史中，总统独一无二的地位，一直为世界所瞩目。

鉴于此，编者以史实为主，在大量考证中外历史文献资料的基础上，以全新的视角精选荟萃了美国总统的传记精华，编辑了这套宏观而不失细腻，严谨又不失乐趣的“美国总统大传”系列，力求通过本书立体地展示美国总统的政治生涯与心路历程，以方便广大读者一窥美国总统的真面目。

“美国总统大传”系列，以每个总统的一生为主线，独立成传，运用高超的表述手法，从多个方面客观公正地描述了美国历史上包括华盛顿、杰斐逊、约翰·亚当斯、林肯、艾森豪威尔、肯尼迪、尼克松、卡特、罗斯福、杜鲁门、里根和克林顿共12位总统的生平事迹，对每个总统的家族渊源、教育背景、社会阅历、恋爱婚姻、家庭生活、政治生涯、个人性格方面的特征，工作作风、政治韬略、政绩得失、现世及后世的评价、身死原因，等等，都作了比较详细的阐述。同时还穿插了一些鲜为人知的趣闻轶事，使得本书既带有严谨的传记色彩，又充满了故事性、趣味性，具有极强的可读性，读者既能读史，又能看故事，两全其美。

此外，书中对于总统选举中的派系斗争等一些内幕情况，也作了比较真实的揭露，使我们进一步认清了美国民主政治中存在的黑暗现象。

从演员到总统，里根用自己的人生演绎了最典型的“美国梦”。里根是美国第四十任总统，由于出色的口才，被誉为“伟大的沟通者”。

克林顿注定是一个充满争议的人物。他是美国历史上第一个五连任的州长。1992年，克林顿竞选总统获胜，1993年1月20日宣誓就职，成为美国第四十二任总统。

《里根 克林顿》是本系列丛书中的一本，以其特有的历史敏感性和独到的文学表现力，把里根和克林顿的传奇一生艺术而又真实地展现在读者面前。

阅读总统传记，穿越历史烟云，追寻总统足迹，品味传奇人生。为了帮助读者能在本书中对每个总统的精彩一生有一个更为详尽、全面的了解，本书在编辑过程中尽量避免枯燥繁冗的叙述方式，而是以更加细腻、更加精练、更加通俗的语言去呈现出严谨又充满乐趣的历史经过，给读者带来酣畅淋漓的阅读快感。

本书不仅是一部非常独特的传记著作，也是一个非常好的美国人的故事。内容详实且清晰明了，笔触优美，译文流畅，通读、珍藏、馈赠皆宜。

目录

CONTENTS

里根

第一章 不平常的童年

如果里根不是一个总统，而是一个普通的小人物，那么他在青少年时代的所有作品——散文，幻想小说或是其他题材的文字，都只会是一堆没人过问的废纸。当里根成为总统之后，这些他亲自执笔的稿件就成了稀世珍品。

定居迪克森·····	4
贫穷的学生·····	7
天生爱运动·····	11
多才多艺的男生·····	13
尤里加学院的罢课运动·····	15
艰难求职路·····	18
播音经历·····	21

第二章 进军好莱坞

一天早晨，26岁的里根带着他的所有行装，告别得梅因的朋友和同事，开着他的纳西牌敞篷汽车向西部出发了。一路上，灼热的大沙漠，连绵不断的广阔森林，在他的眼里都分外迷人。微风吹拂着他的头发，阳光暖洋洋地照在身上。他心里有一个愉快的声音在回响：“我终于要去好莱坞啦！”

加州第一站·····	28
第一部电影·····	31
跻身一流影星·····	35
巅峰之作·····	37
服兵役·····	38
自由拍片·····	40

第三章 两届平民州长

如果说上世纪40年代的美国，是一个打破迷茫的时代，那么上世纪50年代的美国就是一个进步的时代，正如通用汽车公司的口号：“我们最重要的产品就是进步。”对里根来说，这一时期更是一个全新



的开始。有评论家说：“正是因为有了通用电气公司和南希·戴维斯，里根50年代的生活才重新稳定和充实起来。”这时，里根还发现自己的生活中的更大目标——进入政坛。

转变·····	46
涉足政治·····	49
竞选州长·····	52
新官上任·····	59
加州财务问题·····	61
学生运动·····	65
修改堕胎法案·····	67
关心黑人·····	70
争取连任·····	72

第四章 三次恋情，两度婚姻

南希对里根的爱慕是发自内心的。在遇见里根之前，她从未见过这样的男人——观点鲜明、性格开朗，为人诚恳正直。在他们的交往中，南希总是扮演一个倾听者，她喜欢里根那些滔滔不绝的长篇大论。

里根也被南希的乐于倾听吸引住了。里根特别喜欢那些善于倾听的人，这些人往往能和他愉快相处。

初恋·····	78
第一次婚姻·····	80
南希妹妹·····	81
南希的家庭·····	83
真爱·····	87
州长夫人·····	92
叛逆的孩子们·····	96

第五章 大选风云

尽管里根在1976年的竞选中失败了，但美国民众永远记住了“关于900亿美元的讲话”，也为里根铺设了一条通往未来胜利的退路。从开始涉足政坛到此时，里根已在美国的政治舞台上积极活跃了15年。现在，他和当年的爱德华·肯尼迪一样，已完全成为一名超级政治明星，很多人认为他具有当总统的品格。这些都使里根获得超过其他共和党候选人的巨大优势，为他奠定了1980年竞选成功的基础。

被迫竞选·····	104
“空中牧场”·····	106
竞选失败·····	108
赢得“1980”·····	110
组建内阁·····	116
宣誓就职·····	116
三巨头·····	119

第六章 年龄最大的总统

面对陷入困境的美国经济，里根上台后开始了他伟大的“经济复兴计划”。这个计划的主要内容可概括成“三大砍，一稳定”。所谓三大砍就是：大砍联邦预算开支、大砍个人和企业的税率、大砍政府限制企业的各种规章和条例；另外的一稳定就是要制定一项稳定的货币政策。

白宫生活·····	126
逃出鬼门关·····	131
第一夫人钟爱“星相学”·····	135
责难·····	138
经济成就·····	145
成功连任·····	150
华尔街风暴·····	154
与苏联抗衡·····	157
“伊朗门”丑闻·····	159
中导条约·····	162
逃生·····	165

第七章 卸职之后

虽然里根是演员出身，但这并没有影响他取得骄人的政绩。美国政府和民众都对其任内所做的事感到非常满意。美国舆论曾评价他说：“他给美国政治带来了影响一个时代的变革。”1989年元月20日，里根届满卸任，他的离任风光而体面，为他的政治生涯画上了一个圆满的句号。

告别白宫·····	172
社会活动·····	175
不幸患病·····	178
重归于好·····	179
举国悲痛·····	181
离开里根的日子·····	182
绚丽多彩的一生·····	183
附录 I 里根大事年表·····	185

克林顿

第一章 童年

1946年8月19日，比尔·克林顿出生在美国阿肯色州的霍普镇。这个小生命一降生，呱呱坠地，就面临着一个残缺不全的家庭……



苦孩子.....	190
受到外祖母的呵护.....	191
母爱.....	192

第二章 青少年时代

中学时代，是克林顿一生的第一个转折点。在这个时期，他对政治发生了浓厚的兴趣。中学时代的生活对他的性格形成和他的成长起着重要的作用。

中学时代对政治产生兴趣.....	198
成为萨克斯管吹奏手.....	200
首次见到总统.....	202
大学彰显政治天赋.....	206
靠努力获得奖学金.....	210
到英国牛津大学读书.....	212

第三章 爱情

“两人常去巴塞尔餐馆——一家我们最爱的希腊餐馆，或去林肯电影院看电影，它位于住宅区巷内，规模不大。一天晚上，雪终于停了，我们决定去看电影。其时路面残雪尚未清掉，所以来回都得穿过及踝的积雪，我俩只觉气氛活泼，沉浸于爱情之中。”

在耶鲁大学与希拉里相爱.....	220
毕业选择回家乡工作.....	224
婚礼.....	228

第四章 走向政坛

经过多年的生活体验和了解人类的生存状况，像其他人一样，我做出的决定应该能够体现我的价值观和原则。长期以来，我一直笃信人人机会均等，从今天起，我将尽我所能加快这一进程。长期以来，我一直对某些人的独断专行、滥用职权行为痛心疾首。从今天起，我将尽我所能制止这种行为……”

竞选阿肯色州司法部长.....	232
成为美国第二位最年轻的州长.....	234
全新的施政方略.....	235
再次竞选州长失败.....	238
东山再起.....	241
五连任州长.....	245

第五章 冲刺白宫

1990年，克林顿竞选州长再次获胜，这是他第五任阿肯色州州长。同年，他当选为民主党领导委员会主席，这个职务给他提供了向全国新闻界发表演讲的讲坛。克林顿利用这个讲坛，多次抨击布什政府的内外政策，呼吁民主党人打破共和党人对白宫的长期垄断。终于在1991年10月3日，克林顿经过周密思考，正式宣布参加即将到来的1992年美国总统竞选，踏上了问鼎白宫之路。

参加总统竞选·····	252
争雄胜出·····	256
梦圆白宫·····	258
蝉联总统·····	262

第六章 “白水门” 事件真相

那是克林顿和夫人希拉里刚入主白宫不久，共和党对手就抓住了他们的经济问题“辫子”，即所谓的“白水门事件”，对总统夫妇穷追不舍。

当克林顿在1992年竞选总统时，1992年3月7日，《纽约时报》首次报道了克林顿与白水公司和麦克道格尔的复杂关系。

对手穷追不舍·····	268
应对以柔克刚·····	269
真诚接受调查·····	272
有惊无险渡过·····	274

第七章 绯闻

“白水门案”尚未了结时，克林顿又有了新的麻烦，其实这个麻烦是在克林顿未当总统之前就种下了祸根。当克林顿在任三年总统，他的政绩斐然，正准备竞选连任下届总统之时，却发生了一件令克林顿头痛的事件。这就是琼斯的“性骚扰”指控。这件事被媒体披露之后，对于事业如日中天的克林顿来说，他的支持率开始下降。

性丑闻曝光·····	276
被调查最多的总统·····	282
《斯塔尔报告》公布·····	285
弹劾·····	290
不辞职的理由·····	294

第八章 告别白宫

美国前总统克林顿是一个不甘寂寞的人。2001年6月26日，他参加了纽约一家知名表演艺术学院的毕业典礼并在典礼上致辞。其间，克林顿谈到了担任总统以及成为一名表演艺术家之间的区别，他在向51名毕业生颁发文凭时开玩笑地表示，如果时光能够倒转，他非常希望成为这些毕业生当中的一员。

离开总统宝座后的新生活·····	300
频繁应邀演讲·····	304
不甘寂寞·····	311
出书·····	314
媒体视野中的克林顿·····	315

第九章 克林顿竞选总统文件及演讲精选

《人民第一——美国国民经济战略》（摘要）·····	320
---------------------------	-----



美国总统大传

演说：总统候选人宣言·····	329
演说：新契约：重建美国和我们的职责·····	333
演说：关于环境的新契约·····	338
演说：走向白宫·····	343
附录 克林顿大事年表·····	346

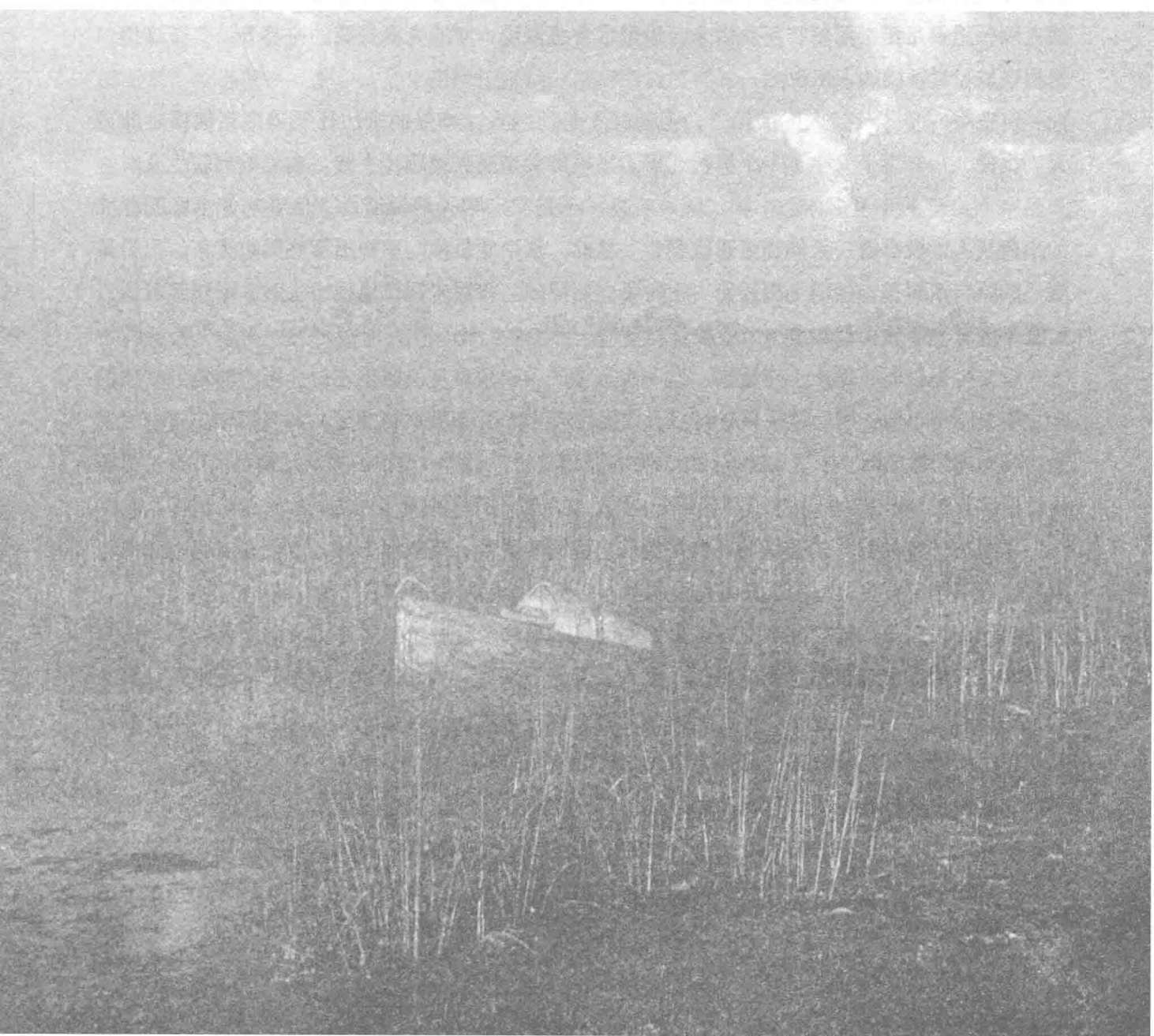


里 根



第一章 不平常的童年

如果里根不是一个总统，而是一个普通的小人物，那么他在青少年时代的所有作品——散文，幻想小说或是其他题材的文字，都只会是一堆没人过问的废纸。当里根成为总统之后，这些他亲自执笔的稿件就成了稀世珍品。



1 定居迪克森

REAGAN

“以前，我们很贫穷，但是我并不清楚贫穷意味着什么，也不知道自己贫穷。”对于童年，里根曾多次这样描述。

1911年2月6日，里根出生在伊利诺斯州坦皮科市的一所公寓里。这所公寓在父亲工作的鞋店的楼上。但在回首往事时，里根却把迪克森看作自己的家乡。因为在1920年，里根9岁时，为了寻找更大的发展机会，父亲率全家离开了坦皮科，最后定居在芝加哥以西的迪克森市。在迪克森，里根足足生活了15年。后来，里根常常感慨说：“迪克森是我的一部分。”在这里，里根形成了最基础的人生观。

里根有一个“荷兰人”的绰号，但他并不是荷兰人。绰号的来历还要追溯到他出生的当天。据说，得知妻子又生了一个男孩儿后，里根的父亲高兴地跑步上楼。当他看到新生儿时，只见刚刚出生的小里根体态丰腴、哭声响亮，于是父亲嘲弄地说道：“他看来像个肥肥胖胖的小荷兰人，没准有一天能当上总统呢！”从此，这个绰号便与里根形影相随数十年。里根是家里的第二个男孩，他的上面还有一个哥哥，叫尼尔。在后来回忆里根出生时，尼尔笑着说：“我很想有个妹妹，谁知是一个弟弟。”

母亲生里根时，助产士对她说，这一次是难产，必须有一位医生才行。可当时他们居住的坦皮科是一个小镇，居民总共只有849人，更别说要找一个真正的医生了。后来得知由于前天发生一场意外的暴风雨，哈里·特里医生滞留在了坦皮科，于是，里根的父亲赶紧派人找来哈里医生。这次分娩，里根的母亲吃了不少苦头。医生建议她不要再生育了，否则后果很难预料。

里根的父亲约翰·爱德华·里根是爱尔兰移民的后裔，英俊而强健，人们喜欢叫他杰克。其实，在美国，很多名人的祖先都是爱尔兰人，例如肯尼迪总统和尼克松总统的祖先。

多年前，里根的曾祖父迈克尔·里根因为灾荒而离乡背井，最后来到美国伊利诺斯州的坦皮科市。里根的父亲就出生在这里，一家人便定居下来，直到1920年，里根的父亲重新迁徙。杰克也很可怜，当他还是孩子的时候，父母就去世了，他的姑母把他养大成人。1904年，杰克认识了里根的母亲内莉。不久，两人在天主教堂举行了婚礼。

杰克是一名推销员，最擅长推销鞋子。他只念过几年书，在姑母的教育下成了一名天主教徒。杰克一直都是帮别人卖鞋子，所以他有一个梦想：开一家属于自己的鞋店，里面摆满各式各样的鞋子。尽管杰克工作非常努力，但赚的钱大部分都交了房租，所以日子过得仍然十分清

苦，甚至没钱为自己添一双新鞋。杰克也知道，再这样下去，要实现自己开鞋店的梦想，肯定是不可能的。于是，他开始在芝加哥四处流浪，寻找发家的机会。

杰克拥有惊人的语言天赋，讲故事是他的拿手绝活，里根从没见过比父亲更会讲故事的人。杰克每天在不同的地方跟形形色色的人打交道，回来后便把他的故事讲给家人和周围的人听。以后，里根也是一个出色的演讲能手，这种语言天赋也许就遗传了他父亲能言善辩的基因。

杰克一生都在与同一件事作斗争——酗酒。酗酒的坏毛病不但让杰克自己的生活麻烦不断，也让家人一起过着到处搬迁、穷困潦倒的生活。镇上的人也都认为正是因为酗酒，杰克才始终未能发家。父亲也曾下定决心戒酒，但是很多次都没有坚持下来。即使有时两年滴酒不沾了，但只要让他沾上一点酒，就会犯酒瘾，而且一发不可收拾。因此，全家人总是提心吊胆，怕他因为酒瘾误事或危害自己的身体。

杰克通常都是很晚的时候带着一股刺鼻的酒味回家，里根的母亲内莉只要说他两句，他就同内莉高声争吵。虽然他不是打骂妻子的人，却也相当粗暴无礼。

杰克喜欢在幸运或成功的时候开怀畅饮。一遇到高兴的事，杰克的酒杯就放不下了，所以全家人特别害怕节假日的到来。里根小时候就十分怕过圣诞节，虽然他会得到一份好礼物，但父亲喝酒后带来的忧愁气氛，足以毁掉圣诞节带来的所有快乐。

里根记得11岁那年冬天，天下着大雪，他放学回家后发现父亲正烂醉如泥地趴在门口的台阶上，全身呈十字形，头发浸在雪水中。里根费了很大劲才把他拖到楼上，父亲嘴里的酒气扑面而来，呛得里根难受。这是里根所记得的父亲酗酒最厉害的一次。里根因为这件事对酒极其反感，尤其是容易让人上瘾的烈性酒，他几乎从来不喝酒。即使在几十年后，面对“葡萄美酒夜光杯”的热闹场合，他也能自制，实在逃不过，最多只喝上一两杯。

酒精耽误了杰克的成功，也让家人过得很不安稳，可尼尔和里根两兄弟没有因此影响两人长大后的成功，这还要感谢他们的母亲内莉。通常，杰克的酒瘾一上来，就会几天不见踪影，这时内莉就带着孩子们去旅行或走亲戚。尽管杰克爱喝酒，但在孩子们的眼里，他仍然是个慈祥的父亲，他从不打骂孩子。内莉也常告诉孩子们要热爱父亲，还要同情他的毛病，如果父亲的毛病让他们感到为难，他们就要多想想平日里父亲对他们的慈爱。

里根的母亲内莉·威尔逊·里根是苏格兰和爱尔兰人的后裔。早在19世纪，她的祖先远涉万水千山，来到美洲大陆的伊利诺斯州，最后定居在一个农业小镇上。内莉在这里出生，长大后遇见了里根的父亲杰克。他们很快就相爱了，在1904年喜结良缘。以后她的名字就改成了内莉·里根。

内莉身材矮小，有一头漂亮的金棕色头发。她虽然瘦削，却十分健康。在孩子们眼里，内莉是一位勤劳、伟大而又慈祥的母亲。她是个典型的家庭主妇，在杰克收入还可以的时候，她就呆在家里做家务，教育孩子。杰克终日在外面奔波，希望有一天能出人头地。内莉就把全部的精力献给了孩子们，她希望两个儿子都有一个让人羡慕的前程。

与杰克愤世嫉俗，喜欢研究别人缺点的性格相比，母亲内莉就温和多了，她待人友善、充满爱心，她总会发现别人身上好的一面。尽管家里的经济状况不算好，但内莉还是想办法去帮助那些比她更穷困的人，她的爱心总是照耀着身边的每一个人，镇上的人都非常喜欢她。

有评论家说，里根总统的乐观态度曾激励了整个美国，为他播下乐观主义种子的人正是他



的母亲内莉。母亲从小就教育里根，凡事要看得开，上帝对每个人都有不同的安排，命运会漂浮不定，但一切都会最终走向完美。不管生活多么艰难，内莉从来不抱怨，她为儿子树立了一个好榜样。她要求孩子们面对困难时，要有信心、从容不迫，不能被挫折压倒。里根的一生多姿多彩，但也困难重重。面对困难，里根总能一一化解，无论碰上多大的麻烦，他也从不表现得焦虑不安。

内莉骨子里还燃烧着艺术的天分，她是当地的戏剧迷，也是舞台上的活跃分子。在歌剧院里，她和丈夫杰克曾多次演出，并深受大家欢迎，有很多人甚至从别的小镇专程赶来观看他们的演出。一个人同时表演两个角色，对很多演员都是很大的挑战，可内莉却能应付自如。在她演出的时候，人们通常都是屏息凝神观看她的表演，到演出结束时，就报以雷鸣般的掌声以示赞赏。里根大概就是从母亲那里遗传了表演的天分，以至于可以凭一个门外汉的身份闯入好莱坞，打造出一条灿烂的星路。

关于父亲和母亲家族的情况，里根在回忆录中写道，他父亲家族的人不是很多，祖父母在里根和哥哥出生前就去世了。父亲有一个兄弟，因为两家住的比较远，所以两家很少见面；而母亲这一方，人口相对来说比较兴旺。母亲有5个兄弟姐妹，他们之间平时走动得也比较多。

里根自己家共4口人，父母亲、哥哥尼尔和里根。但他们的信仰却分两种：母亲内莉是个虔诚的基督徒，信仰给了她强大的精神力量。她从不会忘记星期日去圣徒教堂做礼拜。在母亲的影响下，里根后来也成了一名基督徒；而父亲杰克信仰天主教，但他只是偶尔得闲的时候去做个弥撒。受父亲的影响，哥哥尼尔成为天主教教徒。

尽管生活不是很如意，但杰克和内莉都是开明的人，他们教育孩子的方式很平等，从不要威严、摆架子。里根和哥哥尼尔小时候都很调皮，与父母也很亲近。有一天，兄弟俩竟然提出，以后兄弟俩不再叫他们爸爸妈妈，而直呼其名，因为这样显得更亲切和民主。内莉和杰克对这个提议感到有点吃惊，但还是同意了。于是，里根和哥哥就一直以名字称呼自己的父母。

尼尔只比里根大两岁，但兄弟俩却性格迥异。里根在大多数时候都是一个文静的少年，尼尔却喜欢和其他孩子在外面疯跑。尼尔在男孩子中很有人缘，走到哪里都能和人打成一片。他的性格极其开朗，以至于他的朋友给他起了个外号叫月亮——这是一部喜剧中主角的名字，从此这个名字就叫开了，只有母亲，还叫他尼尔。

杰克寻找发家的机会，带着全家开始在伊利诺斯州四处流浪。里根和哥哥不得不在颠沛的生活中长大。他们总是学校里的新生，最多的时候，里根一年竟换了4所不同的学校。这样频繁的更换生活环境，使原本文静的里根看上去显得孤僻了。里根小时候，从不主动结交朋友，也没有同龄的知心好友。但他有能力同别人融洽相处，更没有因为环境的原因而受到同学的排斥。

在里根9岁那一年，父亲来到迪克森，从此一直住了下来。比起那些拥挤繁华的大城市，迪克森更像一个乡村小镇，但有很漂亮的自然景观。多年以后，里根还能清晰地记得儿时迪克森优美的画面：大片如茵的草地、晴朗湛蓝的天空、不时盘旋而过的小型飞机。这样的环境对于正在成长的男孩子来说简直是个天堂。里根和哥哥就在这里度过了玫瑰般的童年。

迪克森的经济以农牧业为主，奶牛饲养业尤为发达，并有一家大型的炼乳厂。在市中心，迪克森也展现出其繁华的一面：街道两旁商店林立，雄伟的大教堂庄严肃穆，在市中心稍远一点的地方，还有一所师范学校、一个公共图书馆和一个火车站。后来，一个新的电影院在这里